

انجی۔ای۔سی سے منظور شدہ

ششماہی علمی و تحقیقی مجلہ

# معارف اسلامی

جلد نمبر ۱۱، شمارہ نمبر ۲ — جولائی ۲۰۱۲ء تا دسمبر ۲۰۱۲ء

ISSN: 1992-8556



فیکلٹی آف عربیہ اینڈ اسلامک سٹڈیز  
علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد

## مجلہ معارف اسلامی میں مقالہ کی اشاعت سے متعلق قواعد

مجلہ معارف اسلامی، اسلامی حدود کے اندر آزادی اظہار کا حامی ہے۔ اس مجلہ میں کسی مضمون کی اشاعت کا یہ مطلب نہیں کہ ادارہ ان افکار و خیالات سے لازماً متفق ہے جو اس میں پیش کئے گئے ہیں۔ ادارہ درج ذیل موضوعات پر بطور خاص اہل علم کی نگارشات کا خیر مقدم کرتا ہے:

- ۱- مقالہ میں اصالت اور گہرائی پر مبنی تحقیق ہو اور موجودہ علم میں اضافے پر مبنی ہو۔
- ۲- مقالہ کے حواشی و حوالہ جات اصول تحقیق کے مطابق ہوں۔
- ۳- مقالہ نگار حوالہ دیتے وقت مصنف، کتاب کے ناشر اور مقام اشاعت کے متعلق مکمل معلومات مع صفحہ نمبر اور جلد نمبر وغیرہ فراہم کرے۔ ایک ہی مصدر/مرجع سے دوبارہ حوالہ دیتے وقت اختصارات کو استعمال کیا جاسکتا ہے۔
- ۴- مقالہ A4 صفحے کے ایک طرف کمپوز شدہ اور اغلاط سے پاک ہونا چاہیے۔
- ۵- مقالہ کی ضخامت 30 صفحات سے زیادہ نہیں ہونی چاہیے۔
- ۶- مقالہ نگار اپنے مقالہ کی ہارڈ کاپی اور سافٹ کاپی بھی فراہم کرے۔
- ۷- مقالہ کسی اور جگہ شائع شدہ یا کسی اور جگہ اشاعت کے لیے نہ دیا گیا ہو۔
- ۸- مقالہ نگار اپنے مقالہ کا انگریزی میں ملخص Abstract جو کہ ایک صفحے سے زیادہ نہ ہو لازمی طور پر فراہم کرے۔
- ۹- وائس چانسلر، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی کی منظوری سے مقالہ تجزیہ کے لیے منظور شدہ ماہرین میں سے دو ماہرین کے پاس بھیجا جائے گا۔
- ۱۰- ماہرین سے ایک مہینے کے اندر اندر مقالہ کی جانچ پڑتال کی درخواست کی جائے گی۔
- ۱۱- مدیر مقالہ نگاروں کو تجزیہ نگاروں کی رائے سے آگاہ کرے گا۔ نیز اگر کسی مقالہ میں تبدیلی ہوگی تو اس کے لیے بھی مقالہ نگار سے درخواست کی جائے گی۔
- ۱۲- مقالہ نگار کو شائع شدہ مجلہ کی 2 کاپیاں فراہم کی جائیں گی۔
- ۱۳- مقالہ میں دی گئی رائے کی ذمہ داری مقالہ نگار پر ہوگی۔ مجلس ادارت یا علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی پر اس کی کوئی ذمہ داری نہیں ہوگی۔

قیمت فی شمارہ -/100 روپے سالانہ بدل اشتراک -/200 روپے

پتہ برائے رابطہ: مدیر مجلہ ”معارف اسلامی“ شعبہ قرآن و تفسیر، فیکلٹی آف عربیہ ایڈ اسلامک سٹڈیز

بلاک نمبر 12، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، H/8، اسلام آباد

فون نمبر: ۰۵۱-۹۰۵۷۸۷۰، ای میل: a\_hameed\_k@hotmail.com

کمپوزنگ و ڈیزائننگ: محمد اعظم

طباعت: ..... ناشر: علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، H/8، اسلام آباد

# ششماہی علمی و تحقیقی مجلہ معارف اسلامی

جلد نمبر ۱۱، شمارہ نمبر ۲، جولائی ۲۰۱۲ء تا دسمبر ۲۰۱۲ء

## سرپرست

پروفیسر ڈاکٹر نذیر احمد ساگی (وائس چانسلر)

## مدیر مسئول

پروفیسر ڈاکٹر محمد باقر خان خاکوانی

## مدیر

ڈاکٹر عبدالحمید خان عباسی، ڈاکٹر خلیل الرحمن

## نائب مدیر

ڈاکٹر محمد سجاد، ڈاکٹر محی الدین ہاشمی، ڈاکٹر ذکریا

## مجلس ادارت

پروفیسر ڈاکٹر علی اصغر چشتی

پروفیسر ڈاکٹر عطاء اللہ صدیقی (برطانیہ)

ڈاکٹر غلام یوسف

ڈاکٹر عزیز الدین زبیر (دہلی)

پروفیسر ڈاکٹر خالد محمود شیخ

پروفیسر ڈاکٹر محمد شکیل اوج

پروفیسر ڈاکٹر ساجدہ علوی (کنیڈا)

پروفیسر ڈاکٹر طاہر منصور

پروفیسر ڈاکٹر حافظ محمود اختر

ڈاکٹر عبدالعلی اچکزئی

پروفیسر ڈاکٹر دوست محمد

پروفیسر ڈاکٹر تنویر الزمان

پروفیسر ڈاکٹر شاہد اقبال کامران

## مجلس مشاورت

پروفیسر ڈاکٹر انیس احمد

پروفیسر ڈاکٹر خالد مسعود

پروفیسر ڈاکٹر جمیلہ شوکت

پروفیسر ڈاکٹر محمد الغزالی

پروفیسر ڈاکٹر اکرم رانا

پروفیسر ڈاکٹر عبدالمنصور (مصر)

پروفیسر ڈاکٹر مستنصر میر (امریکہ)

پروفیسر ڈاکٹر معراج الاسلام ضیاء

پروفیسر ڈاکٹر محمد ضیاء الحق

پروفیسر ڈاکٹر خلیل الرحمن



کلیہ عربی و علوم اسلامیہ  
علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد

## فہرست مقالات

### حصہ اُردو

1	ڈاکٹر محمد سلیم خالد	شاہ عبدالقادر کے اُردو ترجمہ قرآن کا لسانی مطالعہ
24	ڈاکٹر حبیب اللہ چشتی	تأویل کی ضرورت اور شرائط و حدود
50	ڈاکٹر عبدالعلی اچکزئی	عدل اجتماعی کا اسلامی تصور اور اس کی اہمیت و ضرورت

### حصہ عربی

75	الدكتور هارون الرشيد	الامام يحيى بن سلام و أثره في التفسير
88	الدكتور الضيف نظور	تفاسير الفرق لبعض آيات القرآن (دراسة مقارنة)
123	الدكتور شاه جنيد أحمد هاشمي، الدكتور سميع الحق	ترجمة معانى القرآن الكريم في شبه القارة الهندية، بين الضوابط والتطبيق (التراجم الأردية نموذجاً)
148	الدكتور فتح الرحمن القرشي	جوانب سياسية من هدى السيرة النبوية
176	الدكتور عصمت الله عنایت اللہ	فقه الأمن والسلام في الإسلام

### حصہ انگریزی

1	ڈاکٹر غلام شمس الرحمن	Zarruq's Concept of Integrated Islam
---	-----------------------	--------------------------------------

# صاحبانِ نگارش

ڈاکٹر محمد سلیم خالد

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اُردو و فارسی، گورنمنٹ ڈگری کالج بوجھال کلاں، ضلع چکوال

ڈاکٹر حبیب اللہ چشتی

اسٹنٹ پروفیسر شعبہ علوم اسلامیہ، ایف جی پوسٹ گریجویٹ کالج، H-8، اسلام آباد

ڈاکٹر عبدالعلی اچکزئی

ایسوسی ایٹ پروفیسر، صدر شعبہ علوم اسلامیہ، بلوچستان یونیورسٹی، کوئٹہ

ڈاکٹر ہارون الرشید

اسٹنٹ پروفیسر ڈپٹی ڈین، فیکلٹی آف اسلامک سٹڈیز (اصول الدین)، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد

ڈاکٹر ضیف منظور

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ تفسیر و علوم القرآن، فیکلٹی آف اسلامک سٹڈیز (اصول الدین)، بین الاقوامی یونیورسٹی، اسلام آباد

ڈاکٹر شاہ جنید احمد ہاشمی

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ تفسیر و علوم القرآن، فیکلٹی آف اسلامک سٹڈیز (اصول الدین)، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد

ڈاکٹر سمیع الحق

ایسوسی ایٹ پروفیسر ریجنل مین، شعبہ تفسیر و علوم القرآن، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد

ڈاکٹر فتح الرحمن قریشی

اسٹنٹ پروفیسر، صدر شعبہ حدیث و علوم الحدیث، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد

ڈاکٹر عصمت اللہ عنایت اللہ

اسٹنٹ پروفیسر، ادارہ تحقیقات اسلامی، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد

ڈاکٹر غلام شمس الرحمن

اسٹنٹ پروفیسر شعبہ علوم اسلامیہ، بہاؤ الدین زکریا یونیورسٹی، ملتان

# أم الكتاب

(منظوم ترجمہ)

شروع ہو رہا ہے بنا مِ خدا  
بہت مہرباں ، رحم والا بڑا

ستائش ہے اللہ تعالیٰ کی سب  
جو سارے کے سارے جہانوں کا رب

بہت مہرباں ، رحم والا بڑا  
وہ مالکِ و مختارِ یومِ جزا

بہر طور تیرے پرستار ہم  
تجھی سے مدد کے طلبگار ہم

ہمیں سیدھا رستہ دکھا دیجئے  
ہمیں اُن کا رستہ دکھا دیجئے

نوازا جنہیں اپنے انعام سے  
نہ اُن کا غضب جن پہ آیا تجھے

ہمیں اُن کا رستہ نہ دکھلائیے  
جو گمراہیوں میں ہیں ڈوبے ہوئے

پروفیسر عبدالحق مراد باغ آزاد کشمیر